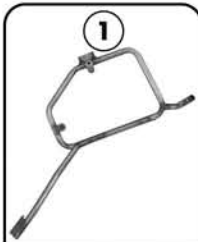


PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER  
 PORTE-VALISES LATÉRAUX SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRÄGER  
 PORTA-EQUIPAJE LATERAL ESPECIFICO

# KTM 950 ADVENTURE 2003

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

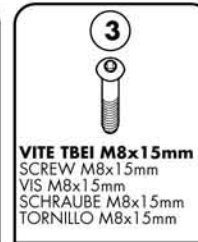


**Q.TY n.2** (dx-sx)



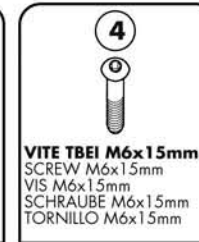
**PONTE POSTERIORE**  
 REAR BRIDGE  
 PONT POSTÉRIEURE  
 VERBINDUNGSROHR  
 PUENTE POSTERIOR

**Q.TY n.1**



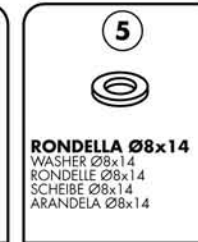
**VITE TBEI M8x15mm**  
 SCREW M8x15mm  
 VIS M8x15mm  
 SCHRAUBE M8x15mm  
 TORNILLO M8x15mm

**Q.TY n.4**



**VITE TBEI M6x15mm**  
 SCREW M6x15mm  
 VIS M6x15mm  
 SCHRAUBE M6x15mm  
 TORNILLO M6x15mm

**Q.TY n.2**



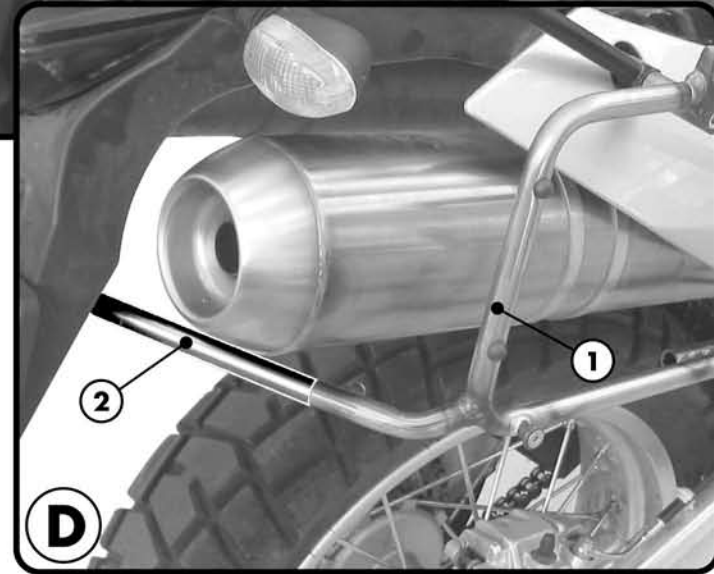
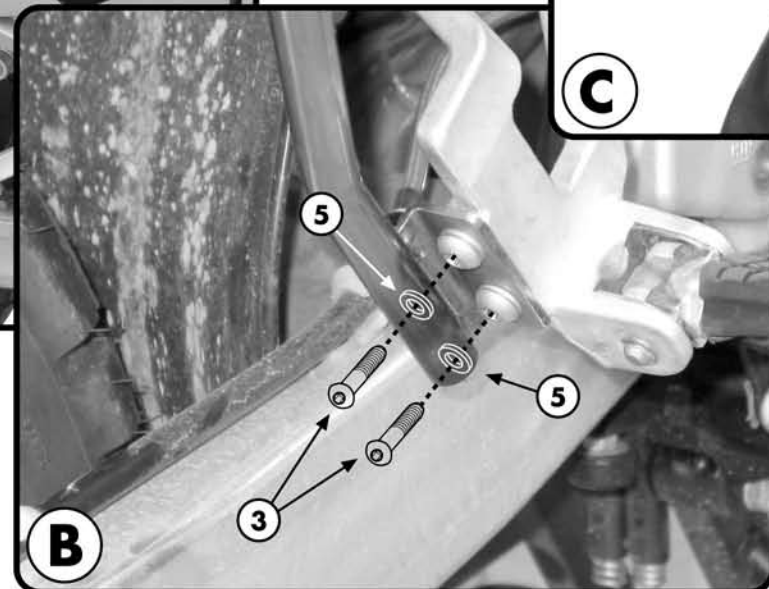
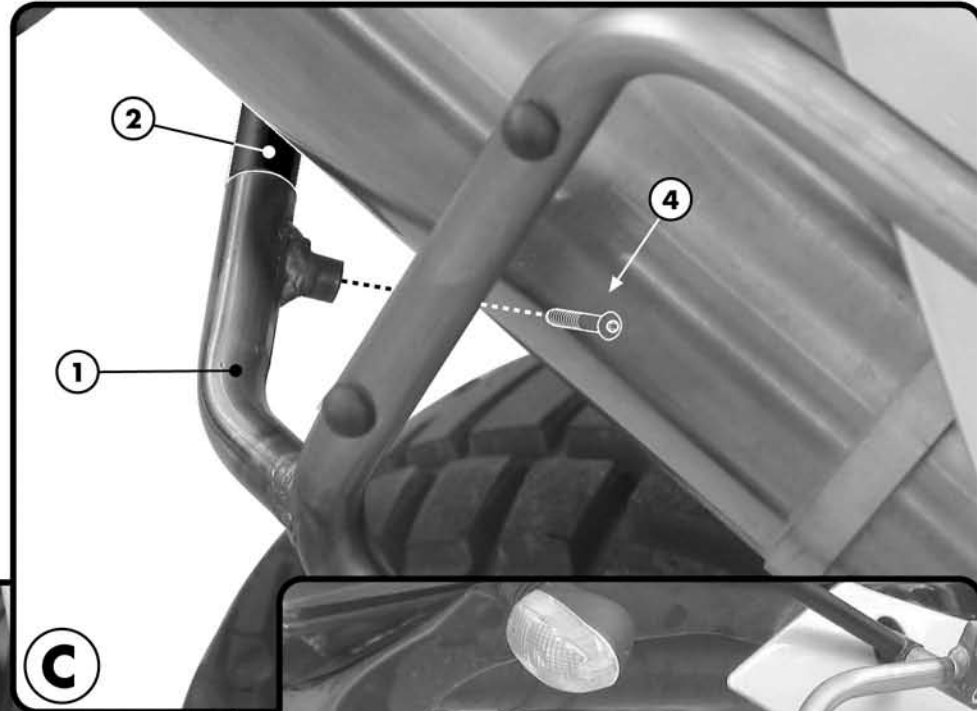
**RONDELLA Ø8x14**  
 WASHER Ø8x14  
 RONDELLE Ø8x14  
 SCHEIBE Ø8x14  
 ARANDELA Ø8x14

**Q.TY n.4**



**VITE TCEI M8x110mm**  
 SCREW M8x110mm  
 VIS M8x110mm  
 SCHRAUBE M8x110mm  
 TORNILLO M8x110mm

**Q.TY n.2**



PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER  
 PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRÄGER  
 PORTA-EQUIPAJE LATERAL ESPECIFICO

# KTM 950 ADVENTURE 2003

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

## I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. POSIZIONARE IL PORTAVALIGIA LATERALE COME INDICATO IN FOTO A;
2. FISSARE IL PARTICOLARE N°1 AL SUPPORTO DELLA PEDALINA PER IL PASSEGGERO COME MOSTRATO IN FOTO B;
3. MONTARE IL PONTE POSTERIORE N°2, FOTO C E FOTO D.
4. ULTIMARE IL MONTAGGIO SERRANDO BENE TUTTE LE VITI.

## GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. PLACE THE SIDE-CASE HOLDER AS SHOWN IN PICTURE A, PLACING SCREW N° 6 IN LOCATION.
2. FIX PART N° 1 TO THE SUPPORT OF THE PASSENGER FOOTREST AS SHOWN IN PICTURE B
3. MOUNT THE REAR BRIDGE N°2 AS SHOWN IN PICTURE C AND D.
4. LASTLY TIGHTEN ALL THE SCREWS.

## F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. POSITIONNER LES SUPPORTS VALISES LATÉRAUX COMME INDIQUE SUR LA PHOTO A;
2. FIXER LES PIÈCES N°1 AUX PLATINES DE REPOSE-PIED PASSAGER COMME MONTRE SUR LA PHOTO B;
3. MONTER LE PONT POSTÉRIEUR N°2, PHOTOS C ET D;
4. FINIR LE MONTAGE EN SERRANT BIEN TOUTES LES VIS.

## D BAUANLEITUNG

1. POSITIONIEREN SIE DEN SEITENTRÄGER WIE IM FOTO A BESCHRIEBEN.
2. BEFESTIGEN SIE DAS TEIL NR. 1 AN DEN HALTER DES BEIFÄHRER FUßRASTEN WIE IM FOTO B BESCHRIEBEN.
3. MONTIEREN SIE DAS VERBINDUNGSROHR N° 2 WIE IM FOTO C UND D BESCHRIEBEN.
4. ZULETZT ZIEHEN SIE ALLE SCHRAUBEN FEST.

## ES

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. POSICIONAR EL PORTAMALETA LATERAL COMO INDICA LA FOTO A
2. FIJAR EL DETALLE NR 1 AL SOPORTE PARA LA ESTRIBERAS DEL PASAJERO COMO INDICA LA FOTO B
3. MONTAR EL EL PUENTE TRASERO NR 2, COMO INDICAN LAS FOTOS C Y D
4. ACABAR APRETANDO TODOS LOS TORNILLOS.